|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

Ginebra, 1 de octubre de 2020

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ref.:** | **Circular TSB 273**  SG12/MA | – A las Administraciones de los Estados Miembros  de la Unión |
| **Tel.:** | +41 22 730 6828 |
| **Fax:** | +41 22 730 5853 |
| **Correo-e:** | [tsbsg12@itu.int](mailto:tsbsg12@itu.int) | **Copia**:  – A los Miembros de Sector del UIT-T;  – A los Asociados de la Comisión de Estudio 12 del UIT-T;  – A las Instituciones Académicas de la UIT;  – Al Presidente y a los Vicepresidentes de la Comisión de Estudio 12 del UIT-T;  – A la Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  – Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |
| **Asunto:** | **Consulta a los Estados Miembros sobre el proyecto de nueva Recomendación determinada UIT-T E.805.1 (ex E.QoSMgtMod) propuesto para aprobación en la reunión de la Comisión de Estudio 12del UIT‑T, virtual, 6-7 de enero de 2021** | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío,

1 La Comisión de Estudio 12 del UIT‑T (*Calidad de funcionamiento, calidad de servicio y calidad percibida*) tiene intención de aplicar el procedimiento de aprobación tradicional descrito en la cláusula 9 de la Resolución 1 (Rev. Hammamet, 2016) de la AMNT para la aprobación del citado proyecto de Recomendación durante su próxima reunión virtual los días 6 y 7 de enero de 2021. El orden del día y toda la información pertinente sobre la reunión de la Comisión de Estudio 12 del UIT-T figurarán en la Carta Colectiva 11/12.

2 El **Anexo 1** contiene el título y el resumen del proyecto de Recomendación UIT-T propuesto para aprobación, con indicación del documento en que figura.

3 Con esta Circular se inicia la consulta formal con los Estados Miembros sobre si puede considerarse la Recomendación citada para aprobación en la próxima reunión, de acuerdo con la cláusula 9.4 de la Resolución 1. Se ruega a los Estados Miembros que completen y devuelvan el formulario del **Anexo 2** hasta las 23.59 horas UTC del 17 de diciembre de 2020.

4 Si el 70% como mínimo de las respuestas de los Estados Miembros están a favor de que se considere la aprobación de estos proyectos de Recomendación, se dedicará una Sesión Plenaria a la aplicación del procedimiento de aprobación. Los Estados Miembros que no otorguen autoridad para proceder deben informar al Director de la TSB de los motivos para esta opinión e indicar los posibles cambios que harían posible que prosiguieran los trabajos.

Atentamente,

*(firmado)*

Chaesub Lee  
Director de la Oficina de  
Normalización de las Telecomunicaciones

**Anexos**: 2

ANEXO 1  
  
Resumen y ubicación del proyecto de nueva Recomendación   
determinada UIT-T E.805.1 (E.QoSMgtMod)

# 1 Proyecto de nueva Recomendación UIT-T E.805.1 (E.QoSMgtMod) [[SG12-R36](https://www.itu.int/md/T17-SG12-R-0022)]

Título

Estrategia operativa de calidad de servicio para la supervisión reglamentaria mejorada de proveedores de servicios de telecomunicación móvil.

Resumen

En el proyecto de Recomendación UIT-T E.805.1 se facilitan orientaciones a los organismos reguladores de telecomunicaciones para la consecución de sus objetivos reglamentarios de calidad de servicio (QoS) con un menor esfuerzo reglamentario y una mayor eficacia operativa, brindando así a los consumidores y proveedores de servicios de telecomunicación móvil los beneficios deseados.

Los reguladores de telecomunicaciones que supervisan la QoS suelen encontrar dificultades a la hora de imponer en sus respectivas jurisdicciones la QoS móvil de manera rentable y dentro del plazo deseado sin poner en peligro la fiabilidad de los resultados de la evaluación de la QoS.

NOTA DE LA TSB – A partir de la fecha de la presente Circular, la TSB no había recibido ninguna declaración de derechos de propiedad intelectual en relación con este proyecto de texto. Para obtener información actualizada, se invita a los miembros a consultar la base de datos de derechos de propiedad intelectual: [https://www.itu.int/ipr/](https://www.itu.int/es/ITU-T/ipr/Pages/default.aspx).

Annex 2

Subject: Member State response to TSB Circular 273:  
Consultation on Determined draft new Recommendation ITU-T E.805.1 (E.QoSMgtMod)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **To**: | Director of the  Telecommunication Standardization Bureau,  International Telecommunication Union  Place des Nations  CH 1211 Geneva 20, Switzerland | **From**: | [Name]  [Official role/title]  [Address] |
| **Fax**:  **E-mail**: | +41-22-730-5853  [tsbdir@itu.int](mailto:tsbdir@itu.int) | **Fax**:  **E-mail**: |  |
|  |  | **Date**: | [Place,] [Date] |

Dear Sir/Madam,

With respect to the Member State consultation on the Determined draft text listed in TSB Circular 273, I would like to advise you of the opinion of this Administration, which is set out in the table below.

|  | **Select one of the two boxes** |
| --- | --- |
| **Draft new Recommendation ITU-T E.805.1 (E.QoSMgtMod)** | **assigns authority** to Study Group 12 to consider this text for approval (in which case, select one of the two options ⃝):  ⃝ No comments or suggested changes  ⃝ Comments and suggested changes are attached |
| **does not assign authority** to Study Group 12 to consider this text for approval (reasons for this opinion and an outline of possible changes that would enable the work to progress are attached) |

Yours faithfully,

[Name]

[Official role/title]

Administration of [Member State]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_